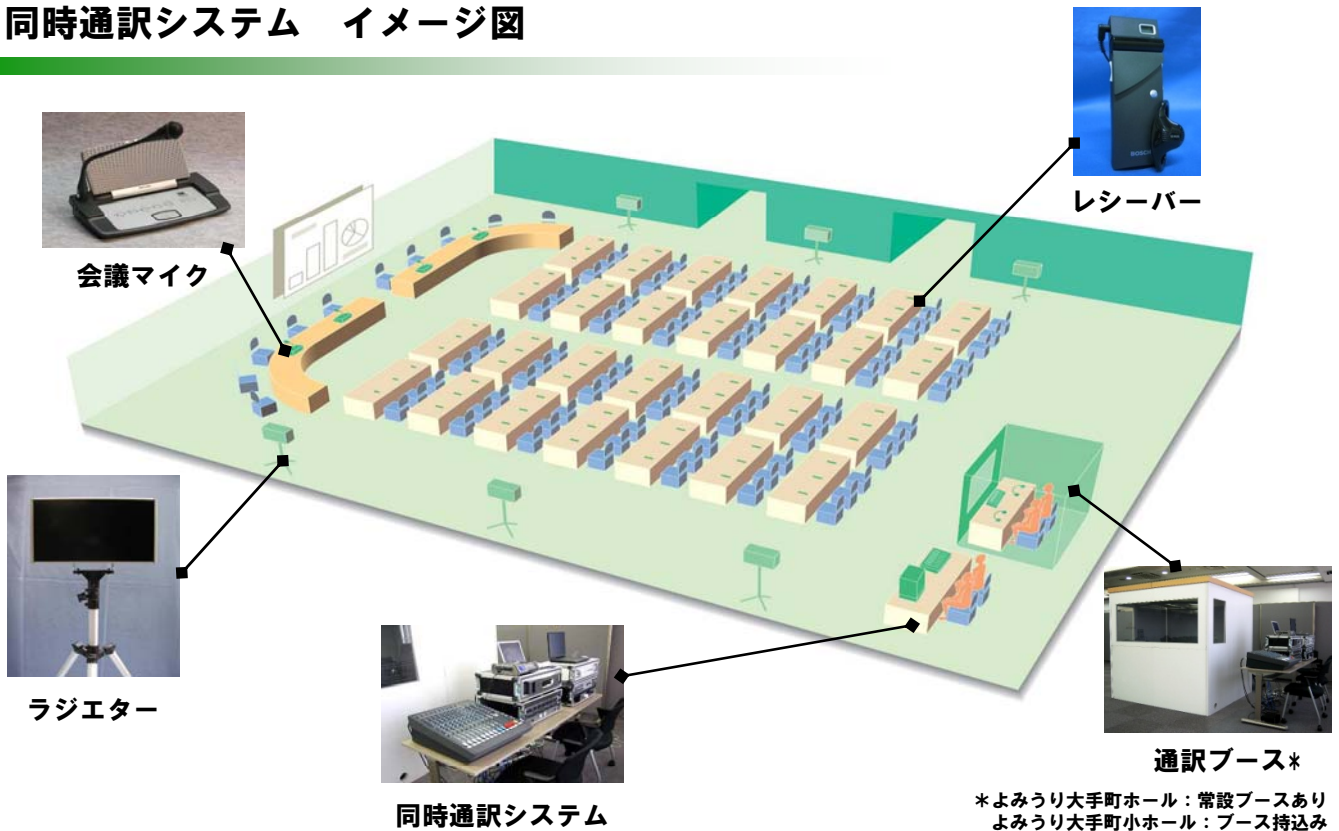


同時通訳機材のご案内

サイマル・テクニカルコミュニケーションズでは、年間3,000件を超える運用実績から蓄積したノウハウで、お客様のご要望に応じた最適な同時通訳環境をご提案させていただきます。世界標準の最新型の同時通訳機材をはじめ、さまざまな会議機材の運用、レンタルサービスをご提供しています。設営から当日の運用・撤去まで、経験豊富な技術コーディネーターとエンジニアがトータルサポートさせていただきます。

同時通訳システム イメージ図



デジタル同時通訳システム

最新のデジタル赤外線方式の同時通訳機器をご提供致します。

【特長】

照明機器や、カメラのフラッシュ、外光の影響によるノイズが発生しないように周波数特性が大幅に改善され、高音質の音声の送受信が可能です。電波方式のように音声電波の漏洩や、外部からの影響を受けにくい為、守秘性に富んでいます。

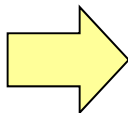
【基本システム】

コントローラー、送信機、赤外線レーザー（輻射機）、通訳者ユニット
レーザーはアンテナの役目をする機材で、会場内に設置してレーザーへ音声を伝えます。



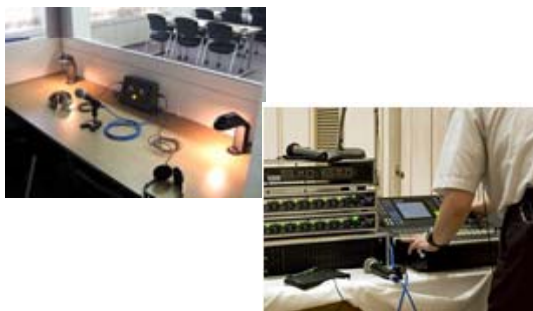
お見積り例

同時通訳会議 1日
2言語（日本語・英語）
デジタル録音あり
参加者 100～500名



同時通訳システム	1式
受信機（レシーバー）	100～500台
赤外線ラジエーター	2台～6台
同時通訳ブース ※注1	1基
ミキサー	1台
デジタル録音機材費 3ch（日・英・オリジナル）	3式
加工費（ファイル形式：mp3）	3式
チーフエンジニア	1名
アシスタントエンジニア	1名
設営撤去費	1式
機材移動費	1式

※注1 よみうり大手町ホール：常設ブースあり / よみうり大手町小ホール：ブース持込み



機材関連サービス

①会議マイクシステム

国際会議にふさわしいデザインのリクエスト機能付きマイクです。ケーブルもすっきりと配線可能な為、会場の雰囲気損なう事なく運用することができます。

歪みや音われの少ない高性能マイクと、フラットスピーカーにより、明瞭な音声の実現が可能となり、よりよい会議環境をご提供いたします。

②映像収録

イベント、会議などの動画による（ビデオテープ・DVD）収録サービスも承ります。撮影後、オリジナル音声に通訳音声を加えたバイリンガル機能つきDVD作成や、編集、オーサリング、プレスも対応可能です。



サイマル・グループについて

通訳、翻訳、国際会議運営、バイリンガルスタッフ派遣・紹介等のサービスも、経験豊かなスタッフがサポートいたします。各サービスのお問い合わせ・お見積りはお気軽にご用命下さい。

お問い合わせ先

株式会社サイマル・テクニカルコミュニケーションズ

技術営業 営業グループ 担当：尾形／南

TEL:03-3544-3960 FAX:03-3544-3961

E-mail：info_kizai@simul.co.jp

http://www.simul.co.jp/stc/

